



Dear Parents,

Summer can be a season of good times and fun memories. Students have worked hard this year at Haines School. Attached you will find a letter from your grade level teachers, along with supplies and enrichment activities to do over the summer.

Over Summer Break

- Ensure that your child continues to read:
 - o 20 minutes a night (K-2)
 - o 30 minutes a night (3-5)
 - o 45 minutes a night (6-8)
- Ensure that your child works on **DIGITAL LEARNING PROGRAMS** for at least 90 minutes a week during Summer Break. Students can use computers at the library if you do not have computer access at home.

Please assist your student with his/her individual enrichment activities and goals over the summer. Visit Haines website at www.haines.cps.edu for additional online resources after July 1, 2016.

Have a wonderful and safe summer!

Summer enrichment activities can be found on line at www.haines.cps.edu after July 1, 2016 as well as a hard copy is available in the Haines office.

Sincerely,

Haines Middle School Teachers



Grades 6th, 7th, and 8th

Summer



Dear Parents,
You will be able to access your child's room assignment by accessing the Parent Portal after September 1st. Please note that we do our best to keep our classes balanced in regards to gender and diversity. Therefore, all room assignments are tentative and subject to change prior to the start of the next school year.

親愛的家長，
在九月一號之後，您將可以用Parent Portal (家長網上查閱) 來查詢您孩子的教室分配。請注意，我們將會盡最大的努力來保持每個班級的性別和多樣種族的平和性。
因此，所有課室的分配是暫時性的，如有變動將會在下一學年前更改。

John C. Haines Middle School Supply List 2016-2017
興氏學校中級學生需帶回學校的學校用品-2016-2017

June 17, 2016

Dear 6th, 7th, and 8th Grade Bilingual Parents and Student,

Welcome to John C. Haines School Bilingual Department! We hope that you will have a wonderful summer break and come back prepared for an exciting and challenging year! To ensure that you are equipped for a successful year, you must arrive on the first day of school, Tuesday, September 6, 2016, with ALL of the following supplies.

Sincerely,
Bilingual Middle School Teacher

二零一六年六月十七號

亲爱的六、七、八年級生級學生和家長：

欢迎来到興氏學校雙語部！希望你們有一個愉快的暑假！為了讓學生在開學時就為下學年做好充分準備，請各位家長和同學們在開學第一天（九月六號，星期二）帶齊以下所有的文具回校。

真誠的雙語班教師上

<p>班房共用物品Community Supplies to Share</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 boxes of tissue 2盒面紙(最少175張) • 2 roll of paper towels 2卷擦手紙 • 2 container of Clorox wipes 2瓶消毒濕紙巾(檯面用) • 2 bottles of Hand sanitizer 1酒精消毒洗手液 • 1 ream of Multi-Colors paper 1疊有不同顏色的電腦打印紙 • Ziploc Bags (Girls- Quart Boys-Gallon) 原裝透明食物袋(女生裝: Quart; 男生裝: Gallon六等) 	<p>其他必需物品Other Personal Supplies</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arrangement to have access to a working computer with internet and printer daily 每天安排使用電腦、互聯網和打印機 <p>Mandatory Fees 必須交的费用</p> <p>Book Fee書費 + Activity Fee活動費= \$15 + \$12 = \$27 Total fee總費用: \$27 is due on the First Day of School於學校的第一天支付</p>
---	--

Please remind your child to complete all the summer work and encourage him/her to read more books.

Attention: Please log onto your Google CPS email/Google Classroom and msruan.weebly.com to check for summer enrichment activities and any updates from your teacher. I look forward to an exciting and productive year of learning with you! Have a nice summer! Thank you for your cooperation!

敬請各位家長在暑假期間，督促貴子女完成暑假作業及閱讀課外書本。切記：請用電腦登錄谷歌Google CPS email/Google Classroom 及 msruan.weebly.com 查看暑假作業及最新信息。我期待著下一年與你一起度過一個令人興奮和富有成效的一年！祝你們有一個愉快的假期！多謝各位家長合作！

<p>General Supplies – Bring to ALL Classes Daily 每天需要帶回學校的文具</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 1/2" or 2" binder (with clear protector pocket on front & back) • 1 个书夹(1 1/2" "或2" 英寸厚,有2个孔,书夹底面有透明胶套) • 1 pack of clear protectors e.g. Avery-sheet protectors (1盒透明保护文件胶套) • 1 pack of dividers 1盒分类格式 • pens (2 of black, blue and red) • 原子笔(黑、藍、及紅色,各2支) • yellow, pink, purple, blue, green and orange highlighters 螢光筆:黃、粉紅、紫、藍、綠和橘色(各1支) • 2 Elmers glue sticks Elmers牌干胶水(二支) • 1 pair of scissors 1把剪刀 • 1 white-out pen 1支涂改液笔 • 5 packs of college ruled loose leaf paper • 1 pack of 24 colored pencils 1盒(24色)木颜色铅笔 • EXPO Dry-Erase markers 1盒白板笔 • 3x5 index cards (5 packs) 3x5寸大的硬卡纸(5叠) 	<p>Gym/Health 体育课/健康教育:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Haines gym shirt and green /dark blue/white exercise pants 学校体育衫和綠色、深藍色或白色運動褲(不能太短) • yellow notebook and yellow folder 黃色筆記本和黃色文件夾 <p>Art 美术课:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spiral bound sketch book OR folder with brads 線面用的写生筆記本或有透明胶套的书夾 <p>Technology Lab 电脑课:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 pack copy paper 1叠电脑打印纸 • USB flash drive 电脑内存器(电脑手指) • Headphone 耳机 <p>Library:</p> <ul style="list-style-type: none"> • orange folder 橙色文件夹
<p>英语口语Language Arts – Green and Blue 綠色</p> <ul style="list-style-type: none"> • Green Reading composition notebook 綠色书写筆記本 • 1 pack of colored post-its notes 1叠彩色筆記貼紙 • Blue Writing composition notebook 藍色书写筆記本 • 1 box of TICONDEROGA #2 pencils and a sharpener 一盒TICONDEROGA #2鉛筆及一個鉛筆削 	<p>數學科Math – Purple 紫</p> <ul style="list-style-type: none"> • graph ruled composition notebooks (this looks like a COMPOSITION (NOT spiral) with graph paper – you can buy this at Staples). 1本數學繪圖用书写筆記本(是沒有螺旋邊的)在Staples你可以買到 • 1 purple composition notebook 1紫色(螺旋邊)筆記本 • 2 packs of graph paper 2叠數學繪圖用方格紙 • protractor, compass, and ruler (cm/in) 圓規、半圓規量度器、間尺(需要英寸和厘米)
<p>科學科Science</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 black composition notebook 黑色书写筆記本 • 1 Scotch tape 透明膠紙1卷 	<p>社會科Social Science – Red 紅</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 red composition notebook 紅色书写筆記本 • 1 jar of rubber cement glue 1瓶橡皮泥膠水 • 1 pack of colored felt tip pens (must include black) 1盒包彩色尖水筆(必須包括黑色)